



Le français et l'espagnol



Corrigé

I. Indiquez si les informations suivantes sont vraies (V), ou fausses (F).

1. **V**. Le français et l'espagnol ont une origine commune.
2. **F**. L'apparition des variantes du latin s'est donnée après le IX^{ème} siècle.
3. **F**. Le fait de posséder un même système d'écriture ne facilite pas l'apprentissage des langues.
4. **F**. La ressemblance lexicale entre l'espagnol et le français n'est pas prouvée.
5. **V**. La structure grammaticale de l'espagnol et celle du français sont assez similaires.
6. **F**. Seulement l'espagnol possède différentes conjugaisons du passé.
7. **V**. L'accord du genre et du nombre est une caractéristique partagée entre le français et l'espagnol.
8. **F**. Le tréma et l'accent aigu sont exclusifs du français.

II. Trouvez 12 gallicismes dans l'espagnol

M	H	B	A	V	I	Ó	N	I	E	D
A	S	R	A	Q	D	E	B	U	T	A
Q	F	I	G	C	F	M	L	C	A	P
U	N	C	A	A	T	E	F	M	C	R
I	D	O	R	M	P	N	I	A	L	D
L	D	L	A	I	E	Ú	T	S	I	O
L	P	A	J	Ó	L	L	Q	A	C	S
A	E	J	E	N	U	X	P	J	H	S
J	A	E	R	R	C	L	O	E	É	I
E	J	I	P	L	H	G	Y	U	C	E
O	E	W	K	B	E	B	P	W	F	R

III. Repérez les mots de la chronique ci-dessous et complétez le texte.



Par **rapport** aux aspects culturels, on remarque que dans l'**Hexagone**, on trouve des cultures **hispaniques** et latino-américaines, tout particulièrement la communauté espagnole, qui, selon l'**INSEE**, était représentée par plus de **215 000** habitants dans le pays en **2014**. Et avec les relations existantes au **sein** de l'Union européenne, il est **assez** facile d'aller en France ou en Espagne pour **apprendre** les langues. **Signalons**, tout particulièrement, que l'Espagne, c'est le **pays** le plus souvent **choisi** par les étudiants **ERASMUS**.